



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομ̅πι ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ Πε̅ψ̅ω̅η̅ρι
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λη̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅τ̅ η̅τε πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الثالث من الشهر الصغير المبارك

تذكار الملك الجليل رافائيل ورئيس الملائكة

Ψαλμ ἱχος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Οἱ τριψυτὶ ἀληθως : πε πῶοτ νεμ πταῖο :

ἸΡΑΦΑΝΛ ΠΙΑΣΣΕΛΟΣ : ΠΙΑΣΩΜΑΤΟΣ .

Φαι ἑταττρενϣ : χε ποτνοϣ ἡνιζητ : ἑταϣ-
ωπι νεμ νιθμνι : νεμ νηέθοταβ .

Καλως ἀληθως : ὑτωμτ ἡχε πανοτς :
αλψανφiri ἐβολ : ἐπεκνιωτ ἡταιο .

Ραφανλ πιχωρι : ἡαρχηὰσσελος : πινιωτ
ἡδτηατος : ἡτε ποτρο Πχς .

التفسير : عظيم هو بالحقيقة مجد وكرامة رافائيل للملاك الغير المتجسد . الذي سمى مفرح القلوب . الذي كان مع الأبرار ومع القديسين . بالحقيقة أن عقل متحير . إذا ما أخبرت بعظم كرامتك . رافائيل القوى رئيس الملائكة الجبار القوى الذي للملك المسيح . لأنه بالحقيقة أنت هو الثالث . في طغيات الملائكة . اسمك في السموات رافائيل القوى . وتدعى مطيب القلوب . لأنه بالحقيقة أنت الذي ظهرت لتاودوسيوس الملك المحب للإله . وتكلمت معه في مدينة الإسكندرية . من أجل أيينا للقديس أنبا ثاوفيلس . لأنه كان حانقاً عليه . إذ كان قد بكته من أجل أخته بلخارية . والبار بالحقيقة طرحوه في تابوت خشب بأمر الأمير . وأخوه في الأرض . رافائيل القوى رئيس الملائكة ، طلب من الرب عنه أن لا يموت . تفسير اسمك في أفواه المؤمنين ، يقولون يا إله رافائيل أعفأ بشفاعة رئيس الملائكة رافائيل . يارب أنعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس

Δτκωτ πακ ἡποτεκκλνσιὰ : ζιχεν οτνη-
cos ζεν ψιομ : ατμοττ ἐπεκραν ἑρηνι ἑχως :
χε Ραφανλ ΠΙΑΣΣΕΛΟΣ .

Ἑτεκiri ἡζανμνινι : νεμ ζανψφνρι ἑ-
παωωοτ : θηέτε θωκ ἡεκκλνσιὰ : ὦ πιαρ-
χηὰσσελος εθοταβ .

التفسير : بنيت لك كنيسة على جزيرة في البحر . ودعوا اسمك عليها رافائيل للملاك . وصنعت آياتاً ومعجائب كثيرة في كنيستك . فارئيس الملائكة الطاهر . ولما سمع البربر بصيتها والأموال التي فيها . مروا لكي ينهبوا كل ما فيها . فعوضاً عن أن ينهبوها جعلتهم ودعاء . بتهديد ما أبصروا من النار في البحر . وذهبهم وفضتهم

وملابسهم الغالية الثمن . قدموها قرايينا لكنيستك . وارئيس الملائكة الطاهر . وأما الملكة للتقية المحبة لله أوفيمية
فقد أبرأتها من مرضها ذلك الخفى فى بطنها . من قبل سبب الشمس ، ذلك الذى رماه الملك فى البحر
هذا الذى حرسته والأبوغالمبسيس الذى معه ، ولما أبصرته مجدت إله السماء فى كنيستك . وارئيس الملائكة
الطاهر . وكما كفت مع أبائنا الرسل . ومع الشهداء الأطهار . وأبائنا لابسى الصليب . كن معنا نحن أيضاً .
✠ وفى هذا اليوم المقدس . احتشد القديسان للطوباويان . أجناد المسيح . المجاهد أباهور وأبنا بشاى الصديقان
وأمهما القديسة ديدرا . وشهيد المسيح أندريانوس المجاهد . وامراته يوليطة . ونالوا الأكليل الغير الفاسد .
أطلبوا من الرب عنا . يا أباهور وأبنا بشاى . وأندريانوس ويوليطة امراته . ليغفر لنا خطايانا .